

La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año III.—Número 401

SUSCRIPCIÓN En la Isla, al mes ptas 1'00
Resto de España 1'25
Extranjero 2'00

MAHON, LUNES 10 FEBRERO 1908

REDACCION Y ADMINISTRACION
INFANTA, 17—TELÉFONO, 86

Los pueblos vivos

Fijense ustedes en dos notas culminantes que á todos nos afectan y conviene que no queden inadvertidas: la actitud del pueblo catalán en España y el sensacional debate del pueblo francés en su Parlamento lanzando á los cuatro vientos el problema de Marruecos.

Tras combatir casi solos los solidarios catalanes en las Cámaras, volviéronse á su tierra, y aprovecharon de las vacaciones dieron larga cuenta á sus electores de la labor realizada, no ya sólo en el salón de Sesiones, sino en las comisiones, exponiendo lealmente las modificaciones, correcciones y enmiendas obtenidas en la ley de Administración local, lo que hay en ella de aprovechable, los gallos tapados que oculta, los peligros que envuelve y las deficiencias de mas relieve.

Cambó por la derecha, Carner, Suñol, Corominas y veintitantos más por la izquierda, desarrollaron respectivamente sus juicios, pidiendo al pueblo catalán, á sus electores, la aprobacion ó desaprobacion de su conducta, y en todo caso la orientacion fija que deben seguir desde luego cuando se plantee el debate en el Parlamento.

Surgió, como tenía que surgir, la diferencia de criterio entre la derecha y la izquierda. Cambó es un hombre de gran talento, un político positivista, evolucionista, indiferente, por consiguiente, á la forma de gobierno, y con un sentido conservador sano y laudable, sin detrimento del espíritu progresivo. Quiere sacar Cambó, del lobo un pelo, lo que pueda en pro de sus ideales regionalistas, y como tanto Maura como Moret insisten en el propósito de mantener el sistema corporativo en las elecciones, Cambó, adaptándose al medio, ha tratado de obtener de esta ley lo que pueda, defendiendo la elección corporativa de un modo científico, que no será práctico, popular ni viable en manos mauristas.

Acaso en teoría tenga razon Cambó, por cuanto el voto corporativo puede ser en pueblos cultos una ampliación del sufragio, la manera de dar representación municipal á minorías que muchas veces suelen ser lo mas sensato é ilustrado, lo mas selecto, cuando la moral las geía.

Pero la razón no puede implantarse todavía en España. No hemos llegado á la plenitud de la cordura, y esas corporaciones á las cuales trataba de dar representación Maura, son casi todas en España una ficción, una mentira, dentro de la cual se cobija la organización caciquista, arteradamente apercebida.

Los solidarios de la izquierda vieron claro que lo que podía constituir en Cambó una idea racional, ideal acaso por ser científica, era en Maura un propósito astuto, jesuitico, deliberado, de suprimir el sufragio, y apoderándose los partidos dinásticos de los ayuntamientos y diputaciones, avivar en esa incubadora el maltrato caciquismo, reforzado con

la representación del sentimiento regionalista que acaricia el pueblo, esperando salvarse, mientras se le hiere por la espalda.

Descubrieron la intención insana de Maura, y en una serie de mítins en las cuatro provincias catalanas, recorriendo todos los distritos, han recabado la adhesión del pueblo catalán al sostenimiento del sufragio, como ley positiva de su soberanía.

El pueblo catalán, con admirable instinto, con clarividencia perfecta, ha sentido hondamente dos necesidades: 1.ª, la de mantener el sufragio, y 2.ª, la de vigorizar la Solidaridad del sufragio emanada.

¡Eso es un pueblo, es el primer pueblo español!

Porque ¿no nos afectaba á todos lo mismo? ¿qué ha hecho Castilla, qué Andalucía, Extremadura y las demás regiones españolas?, ¿qué ha hecho ese pueblo de Madrid, republicano en su mayoría? Si exceptuamos los leves chispazos de los socialistas madrileños y bilbainos, y el mitin de última hora en Valencia, en España no ha habido agitación política, más que en Cataluña, en pro de la soberanía popular. Con razón podrá decir Maura en el Parlamento, que la España que calla está con él. Solo el pueblo consciente de Cataluña está en contra de Maura; sólo él ha hablado; parece que sólo para él se haya hecho el sufragio; únicamente allí hay voluntad; sólo el pueblo catalán es un pueblo redívivo.

El resto de la nación permanecerá muda, atónita, aletargada, estólida, inerte, sin voluntad ni conciencia, demostrando con hechos que les es indiferente todo; que nada les importa, ni la vida ni la muerte; que para ellos la libertad es un mito, que no quieren ser señores de su voto, soberanos: que no quieren pensar ni querer; que quieren seguir siendo sirvos, esclavos, materia trabajable del vil caciquismo que les avillana y rebaja.

Solo en Cataluña hay un pueblo, y los diputados catalanes tendran que ser los representantes de los españoles que pensamos en todos los ámbitos de la Península.

Y lejos de romper la Solidaridad este tirón, el pueblo la ha anudado mas firme. Cada cual libre, y todos unidos.

Y vamos al otro pueblo, al pueblo francés.

A España le importa mas el problema marroquí que á Francia. Es para nosotros consustancial, imperativo, de vida ó muerte internacional; es ya nuestro último eslabón con el mundo, el único medio de que dejemos de ser nacion casera, recogida, arrinconada y sumisa. Es la única razon de esa escuadra en proyecto y de ese ejército en perspectiva. Si nos resignamos á abdicar toda pretension mundial, nuestro porvenir será el kabilismo interno, el caciquismo provincial, los partidos de taifa, el personalismo estúpido y las agitaciones efímeras que la pose pretenciosa de cualquier loco levante en la ignara multitud.

¿Han visto ustedes que alguno de

nuestros diputados se haya atrevido á desflorar el problema marroquí en nuestro Parlamento? ¿Ha habido quien pida cuentas al Gobierno de su actitud irresoluta, dudosa é inverosímil, rayana con la simplicidad?

Y cuidado que el que osara tocar la cuestión no hubiera encontrado un hombre enfrente, porque Maura, Moret y demás entes paricutes ignoran hasta los rudimentos de la geografía marroquí.

Se conoce que nuestras oposiciones están al mismo nivel. Mucho prometer que harán, mucha amenaza ridícula, alguno que otro paseo rápido por Tánger, Tetuan y Rabat, algun telegrama lírico; estudio serio, análisis de la cuestión, honda presentación de su importancia capital al pueblo español, eso ninguno. Repentinamente se hacen africanistas por pose, para exhiírse de moros a la violenta, por desembuchar lo que acaban de leer en cualquier periodiquito francés, por traducir su maldita opinion afrancesada: pero revelar que les interesa el asunto, ahondar en él, mirarlo desde el punto de vista español, juzgarlo con desinterés, con patriotismo, sin improvisar necedades, hablando con la larga preparacion constante y seguida de aquel que viene viéndolo venir hace muchos años, eso, ni en la oposicion ni en el gobierno, no hay uno que despliegue el pito.

Nuestras cabezas parlantes no han dicho aún esta boca es mía, Les falta el texto traducido.

¡Diferencia va entre nuestro Parlamento y el Parlamento francés!

Como Francia es una República, como allí el pueblo es el soberano, como este soberano tiene que enterarse, persuadirse, convencerse, ir con plena conciencia á la gloria ó al desastre, allí todo se hace en público, se dice hasta lo que á la diplomacia conviene callar, se confiesa hasta el revolcon de Settat, no se omite nada, para que el pueblo juzgue, falle y diga cuál es su voluntad.

Si van los franceses á la guerra, no dirán que su gobierno les engaña. No se equivocará el gobierno; se equivocará Francia, el pueblo.

Eso es un pueblo, eso es un gobierno, eso es una República.

¿Y aquí? Aquí se enterarán los pocos españoles que leen los debates de la Cámara francesa que desde el 7 de Octubre de 1904 tenemos un tratado secreto con Francia firmado por Delcasse, ministro «des affaires etranjeres et le marquis del Muni», tratado que no se ha publicado porque nuestros ministros tienen vergüenza de publicarlo, porque tienen miedo de revelar á España el indecoroso proyecto de reparto de Marruecos, en cuyo reparto Francia pretende que darse la parte del leon (no de Leon y Castillo), dejando á España una ilusion de influencia vaga sobre la costa rifeña.

Ese tratado quiere Delcasse (que lleva en ello la voz de Francia) que siga en vigor.

Ese tratado permanece «secreto» en España; ¿qué le importa á los españoles? ¿quiénes son ellos? Si ese

tratado nos deshonra, si nos abochorona, si el marqués de Medio Muni trabaja á beneficio de Francia, ¿qué le importa al pueblo español? Acaso, si hay guerra, ¿no irán á batirse nuestros soldados? ¿qué es importa á las madres españolas que sus hijos mueran con tal que Leon y Castillo gaste y triunfe y reciba placenteras palmaditas en el hombro del astuto Delcasse, sonriendo á nuestro embajador con la risa del conejo?

En España el pueblo no es el soberano; por eso se le sume en las sombras del «secreto». ¿Quién es él para enterarse si debe morir y por qué debe morir? ¿quién es el pueblo para saber si le conviene entenderse con cuatro rifeños y jugarse la piel por rifeño mas ó ménos? ¿no es esto un ganado del cual se dispone? ¿no somos acaso un pueblo casero, doméstico, sin voluntad, sin personalidad propia, siervo, ignorante y sin instinto siquiera? ¿iremos donde el amor nos lleve, lo mismo á Roma que al matadero. Los secretos no se han hecho para la turba, para la plebe. Ese villano harto de ajos, se satisface con rancho y alguna «galleta». Va donde le envían. Y si se trata de un secreto de algun misterio, va con mas gusto. ¿No sostuvimos guerras por mantener incólume el misterio de la Trinidad que aun no ha desefraído?

Francia abusa de la presuntuosa ignorancia de nuestro embajador, de la frescura de nuestros oligarcas, de la desaprension de nuestra minoría, de la beatitud cándida de nuestro pueblo. Abusa torpemente de nuestro elemento oficial, sin acordarse de que hubo un tiempo, hace un siglo, en que ese mismo elemento oficial, Carlos IV, Fernando VII, Godoy y Maria Luisa, vendieron como gitanos la corona de España á Napoleon por diez millones de francos, que tenía que pagar, no Bonaparte, que era el mercader, sino el pueblo español, que era el ganado vendido, ganado que recordando que tenía forma humana se sublevó contra tal bestialidad en 1808, determinando tal alzamiento que Alemania y Rusia nos imitaran.

¡Gran pueblo es el pueblo francés! ¡Grande es su óptima República! Todavía hay en su Parlamento hombres como Jaurés, que hablan el clásico lenguaje de la humanidad. Pero ¡ay de Francia si el patriotismo de Delcasse prevaleciera!, ¡ay de la leyenda napoleónica!

Por de pronto Alemania se alarma y medita, y España, á pesar de sus entecos y mudables gobiernos, va sabiendo á qué atenerse acerca de la cordial amistad francesa.

Todavía España tiene algunas fibras sanas, vivas. No es todo muerte aquí. Anlese con cuidado Francia con tocar la fibra sensible. En el poderío de Francia hay mucho de aparente. Vive Francia por su inteligencia, por su ciencia, por aquel espíritu de humanidad de su gran Revolución. Atento contra esa alma fraterna Napoleon, empujándola á la conquista. Pero la gloria da amargos frutos; concita el odio de los pueblos atropetados y no hay enemigo pequeño. Francia se entiende con Maura,

con Abd-el-Aziz, sin contar que tras estos fantásticos espantajos suele haber un pueblo que alguna vez habla el lenguaje de la pólvora. Acaso alguna imprudencia francesa rescite al pueblo y aparezca vivo el que se hacía el muerto.

JOSÉ M. ESCUDER.

HISTORIAS RETROSPECTIVAS

El Kaiser y Delcassé

Los motivos de una crisis

L'Action de París publica un interesante artículo relatando las verdaderas causas de la caída de Delcassé.

Según el citado periódico, lo sucedido fue como sigue:

El Kaiser, en junio de 1905, llamó a su Palacio Imperial al embajador de Italia en Berlín, y sin circunloquios de ningún género, le dijo:

«Sé que, desde hace varios años, el ministro de Negocios Extranjeros de Francia, monsieur Delcassé, negocia con Inglaterra un tratado de alianza ofensiva y defensiva.

»Dichas negociaciones se están llevando con el mayor secreto.

»Sólo las saben, además de los políticos ingleses más calificados, Loubet, Delcassé y yo.

»Las vengo siguiendo en todos sus detalles, y debo decir que el día en que sea firmada la alianza, lo sabré con pocas horas de retardo.

»Y ese día, escuchadme bien; ese día, las tropas imperiales invadirán la Lorena.»

Luego añadió:

«La comunicación que os hago, no es secreta. Podéis comunicarla a vuestro Gobierno.»

Y dictó un resumen al embajador, resumen que dos días después estaba en poder de Tittoni.

Este dijo lo que pasaba al embajador de Francia en Roma, el cual avisó por telégrafo al Presidente del Consejo de ministros francés, M. Rouvier.

Rouvier, aterrado, convocó Consejo extraordinario y exigió a Delcassé se explicase claramente.

Delcassé reconoció que, en efecto, existían negociaciones para concertar entre Francia e Inglaterra una alianza ofensiva y defensiva.

Rouvier palideció de indignación y apostrofó a Delcassé, reprochándole, en términos duros, haber ocultado unas negociaciones que ponían a la nación en trance de guerra.

Delcassé habló largamente defendiendo su política y sus intenciones; pero todos los ministros, incluso Rouvier, le escucharon con un silencio glacial.

El famoso diplomático, al verse en tal situación, llegó a conmoverse, hasta el punto de llorar.

«No se trata de lágrimas, sino de actos—dijo Rouvier implacable.—Aquí no quedan mas que dos caminos: ó dimitir, ó dimita el Gobierno en masa.»

Media hora después, Delcassé presentó la dimisión de su cargo.

Crónica local

MEMORANDUM

Para mañana

Consultorio de La Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern, Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de La Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Pons, don Lorenzo Pons Marqués y Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres a cuatro tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 a 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administra-

ción de Hacienda de 9 mañana a 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media a doce y media de la tarde, los días laborales, despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 a 1.

Telégrafos.—De sol a sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana a 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

Biblioteca pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana a dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a doce mañana, y los jueves por la tarde de tres a cinco.

Coche correo.—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior a las 11 de la mañana; llega de dichos puntos a la 1 y ocho minutos tarde.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 a 12 mañana.

Vapor correo.—Sale para Palma a las cinco de la tarde.

Santos del día.—Santos Saturnino y Lázaro.

Sol.—Sale a las 6 h. 47 m. mañana, pónese a las 5 h. 21 m. tarde.

Luna.—Sale a las 12 h. 38 m. mañana, pónese a las 2 h. 53 m. madrugada.

Cuarto creciente a las cuatro horas 28 minutos en Tanro.—Temperatura apacible y grandes humedades.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

Cor.—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 a 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 a 12 y de 15 a 18 exceptuando los domingos y días festivos que solo será de 8 a 12.

Cartas en lista.—De 11 a 12 todos los días.

MOZOS SORTEADOS

A tenor de lo dispuesto en el artículo 63 de la Ley de reclutamiento vigente, ayer a las siete de la mañana, tuvo lugar, en las Casas Consistoriales, el sorteo de los mozos comprendidos en el alistamiento del presente año.

A continuación publicamos el nombre y número por el orden obtenido.

José Gomila Orfila	1
Juan Orfila Petrus	2
Lorenzo Gualons Olives	3
Francisco Bosch Francisco	4
Pedro Pons Pons	5
Juan Olivar Corominas	6
Francisco Gomila Borrás	7
Miguel Pons Pons	8
Juan Sbert Pretus	9
Juan Mercadal Pons	10
Narciso Arguimbau Cardona	11
Roque Preto Carretero	12
Agustín Manent Muñoz	13
Fernando García Alonso	14
Juan Llambías Roig	15
Juan Pascual Ramon	16
Francisco Sánchez Clar	17
José Bernal Gonzalez	18
Antonio Cardona	19
Sebastian Triay Pons	20
Lorenzo Riudavets Florit	21
Antonio Vinent Vinent	22
Joaquín Pons Pons	23
Juan Tutzó Garcia	24
Rafael Sintés Tudurí	25
Francisco Coll Pons	26
Martín Llambías Pons	27
Luciano Mateo Escifarsega	28
Cristóbal Liabrés Rotger	29
Antonio Sintés Coll	30
Pedro Gualons Seguí	31
Pedro Antonio Pons Soler	32
Lorenzo Sintés Pons	33
Francisco Calral Huencia	34
Lois Gonzalez Estrella	35
Valentín Sintés Albert	36
Francisco Olives Pons	37
Manuel Tasso Sastre	38
Pedro Tudurí Capó	39
Bartolomé Mercadal Camps	40
José Lisart Bernad	41

Jesús Olmos Oliver	42
José Gimenez Buils	43
Matias Juan Enrich	44
Domingo Martinez Torres	45
Lorenzo Trias Batalla	46
Juan Estaire Ribas	46
Sebastian Olives Rotger	47
Juan Mir Cleto	47
Antonio Orfila Pons	50
José Recasens Triay	51
Juan Guerrero Andreu	52
Mateo Terrés Borrás	53
Antonio Ginart Martinez	54
Martín Florit Sintés	55
Antonio Vidal Carreras	56
Rafael Mancas Andreu	57
Juan López Giménez	58
Adolfo Barberá Xibixel	59
Garpar Bisbal Barceló	60
Jaime Olives Pascuchi	61
Benito Herrero	62
Jerónimo Sanz Cañellas	63
Lorenzo Orfila Pons	64
Antonio Guastevi Sanz	65
Arturo Tomás Hernández	66
Juan Vinent Villalonga	67
Lorenzo Larré Abós	68
Mateo Coll Reus	69
Juan Canus Palliser	70
Juan Pons Albertí	71
Juan Gomila Pons	72
Juan Capella Mús	73
Magín Cardona Riera	74
Manuel Gimenez Pozo	75
Francisco Pons Orfila	76
Antonio Carratelá Orfila	77
Evaristo Mercadal Mercadal	78
Bernardo Llopis Camps	79
Juan Mora Terrés	80
Miguel Sanz Sanz	81
Guillermo Saura Gelabert	82
José Domingo Román	83
Federico de la Plaza López	84
Francisco Pascual Torrent	85
Antonio Pons Seguí	86
Francisco Andreu Salas	87
Enrique García Mateo	88
Antonio Previ Coll	89
Baltasar Ortega Pons	90
Lorenzo Vanrell Tudurí	91
Bartolomé Barber Pons	92
Pedro Gimier Warley	93
Salvador Timoner Payeras	94
Juan Gelabert Pons	95
Antonio Gomila Salas	96
Miguel Salom Thomás	97
Juan Daimedo Pons	98
José Terrés Costa	99
José Bosch Triay	100
Miguel Pons Pons	101
Lorenzo Souza Pretus	102
Gabriel Coda Pons	103
Pedro Coll Fullana	104
Antonio Pons Anglada	105
Lorenzo Pascual Saez	106
Alfredo Casteyó Borrás	107
Juan Saludas Parpal	108
Matias Juan Coll	109
Francisco Martín Rodriguez	110
Feliciano Eidalgo Valerino	111
Francisco Muñoz Cardono	112
Juan Sans Meliá	113
Juan Escudero Seguí	114
Rafael Nuñez Taltavull	115
Jaime Morillo Pons	116
Antonio Baltran Gonzalez	117
Felipe Pampillon Real	118
Jorge Coll Román	119
Fermin Rosas Timoner	120
Juan Florit Pons	121
José Vaquer Taltavull	122
Santiago Albertí Crespo	123
Antonio Lopez Gomila	124
Victor Estaire Ribas	125
Félix Fernandez Bernal	126
Lorenzo Bennasar Reus	127
Francisco Palacio Tornés	128
Damian Perez Ponseti	129
Eudaldo Bagur Bated	130
Bernardo Orfila Carreras	131
Sebastian Aguilera Gomila	132
Celestino Sintés	133
Juan Ribas Juan	134
Bernardino Taltavull Pons	135
Guillermo Pons Fargas	136
Antonio Vallespir Terrasa	137
Pedro Estaire Ribas	138
Juan Saurina Domenech	139
Juan Sancho Vidal	140
Juan Camps Riudavets	141
Juan Catalá Pons	142
Gaspar Sintés Andreu	143
Vicente Pons Caimaris	144
Mateo Seguí Carreras	145
Francisco Pons Carreras	146
Antonio Meliá Andreu	147
José Macias Martí	148
Lorenzo Pons Conforto	149
Antonio Pedrol Martí	150

TEATRO PRINCIPAL

Lohengrin.—Con otro lleno completo tuvo lugar anoche la segunda representación de tan grandiosa ópera

El éxito fué mayor si cabe que en el día del estreno, demostrando con ello el público mahonés tener un instinto y cultura musical nada común, y a pesar de que por primera vez ha escuchado una ópera de Wagner, a entrado de momento en ella identificándose con la obra desde el hermoso prelude con que la ópera empieza.

Muy discutida ha sido la música de este maestro, por haberse apartado en un todo en los moldes italianos tan en boga:

Un afamado crítico musical relata esta reforma de la siguiente manera:

«El arte musical italiano, tal como se le conoce, ha llenado su misión en el mundo civilizado. Propagó la afición, fué el deleite de las muchedumbres que oían embelesados sus cantos y sus intérpretes, y sirvió de pedestal a obras más perfectas, las cuales, andando el tiempo, cederán el paso a otras mejores, porque no habrá nadie tan osado que a firme en absoluto, que después de Wagner ya no vendrá nada que lo supere.

Sólo en orden a señalar los progresos del arte músico debe proclamarse el conseguido por el esfuerzo gigantesco, sobrehumano, de Wagner, quien prescindiendo de los éxitos personales de la voz humana, de la preponderancia del cantante, del cual podía decirse que todo se sacrificaba en su holocausto y no había más arte que el suyo, mientras era relegada la orquesta a un lugar secundario, accesorio y modesto, rehizo con el poderío de su genio el valor de los instrumentos, a los cuales asignó una intervención en la «ópera» tan principal como las de voces humanas, viniendo a ser las de la orquesta como la onda sonora que palpita envuelve y acaricia a los personajes, esfumando la acción del drama al compás de su desenvolvimiento, prestando eficacia, colorido y carácter a las alternativas de las pasiones y a los impulsos de la voluntad, y considerándola como parte integrante de las manifestaciones de la vida interna del hombre.

Esta fué en puridad la esencia de la obra grandiosa y redentora de Wagner, que aun cuando no carezca de progenitores, a él le cupo la inmarcesible gloria de encarnarla en formas de maravillosa expresión y arte sublime, no sin pasar triste calvario, pues no hay triunfo sin sacrificio en todas las grandes empresas humanas, por más que Wagner todavía pudo gozar antes de rendir su espíritu inmortal al descanso eterno de los frutos de su obra.

A Wagner hoy ya no se le discute como en aquel período de incubación y desarrollo de sus ideas sobre lo que debe ser el arte dramático musical; entonces tenía que mantener ardientes polémicas contra los espíritus cerrados a toda idea de progreso y evolución, contra la ignorancia en que muchos estaban sobre el concepto y alcance de su obra reformadora y las preocupaciones de escuela; ahora á Wagner se le venera y aclama; y su verbo triunfante se extiende y enseña de todas las conciencias honradas, artísticamente hablando, que no sienten prejuicios de escuela y tienen abiertas las válvulas de su corazón a toda idea nueva y regeneradora; en la actualidad sus mayores enemigos son sus fanáticos apologistas ó sus plagiadores, quienes en realidad sólo hacen la caricatura de aquel genio sin ejemplo hasta hoy, luchador infatigable, que dejó esparcidas en sus óperas, libros, folletos y artículos el verbo tangible y elocuente de su evangelio sobre el drama musical.

Pasemos ahora ha hablar de la interpretación.

Esta ha resultado en las dos representaciones que hemos visto, mejor de lo que cabía esperar. Todos los artistas han puesto en ella sus cinco sentidos contribuyendo de este modo al mayor éxito de la obra.

La Srta. Aceña nos presentó el día del estreno una *Elsa de primo cartello* valiéndole su fina labor constantes aplausos, así como la Srta. Blanco en la particella de *Otruda* que interpretó de manera magistral.

El señor Lasierra en la parte de protagonista estuvo acertadísimo y con completo dominio del papel que representa. El *racconto* del cuarto acto le ha valido ambas noches sendas ovaciones.

El baritono señor Romeu, como siempre, muy bien en la parte de Federico así como el señor Calvo en la del *Key Enrique*.

Los coros, mejor ajustados ayer que el día del estreno; su trabajo en esta obra es de suma importancia y comprendiéndolo así el público llamó el viernes á escena al maestro Villalonga que tras improbos esfuerzos ha logrado enseñarles dicha obra.

La orquesta, como no la hemos visto nunca; el Mtro. Puig ha cimentado en Lohengrin su reputación musical y el público sin reserva le aplaude y le llama á escena al final de casi todos los actos.

Con todos los citados comparte los aplausos nuestro amigo el pintor escultor don Francisco Olives, modesto obrero que en este difícil arte de la escenografía ha obtenido señalados triunfos. Para esta obra ha pintado algunas decoraciones que el público acoge con aplausos llamando á escena al autor.

Por último merece las más sinceras felicitaciones la empresa que no reparando en gastos ha puesto dicha obra en escena con tal propiedad, que mejor no se presenta en teatros de primer orden.

La sastrería de los señores Peris Hermanos de Valencia, muy rica y muy hermosa contribuyendo todos estos detalles á formar tan admirable conjunto.

Anoche hubo una variación en el reparto de esta obra. Una indisposición de la tiple ligera señorita Aceña obligó á la tiple dramática señorita Ranz á encargarse casi repentinamente de la parte de *Elsa* y sin ensayo alguno salió á escena tan simpática como trabajadora artista y á fe que mejor interpretada es difícil veamos dicha *particella*.

El público comprendiéndolo así no la escatimó sus aplausos.

De manera que en las dos representaciones de *Lohengrin* hemos oído dos *Elsas* á cual mejor.

El éxito de esta obra ha repercutido por toda la Isla y por lo tanto no es aventurado asegurar que á los llenos de los pasados días se sucederán otros sino mayores por lo menos iguales.

Turismo.—A las ocho de la mañana de hoy ha entrado en nuestro puerto fondeado en Cala Figuera el hermoso vapor de nacionalidad inglesa «Vectis», de seis mil toneladas de desplazamiento, el cual conduce á su bordo sesenta y cuatro turistas.

Poco después de fondeado han subido á su bordo el consúl inglés en esta don Bartolomé Escudero y don Francisco F. Andreu, delegado en Menorca del «Touring Club de Fran-

ce» los cuales se han puesto á disposición de los expedicionarios.

A las nueve han desembarcado veinte y cuatro de ellos y en coche han subido á la población por la cuesta de la Alameda y después de recorrer algunas calles han salido para San Luis y Villa Carlos, efectuando la vuelta vulgarmente llamada del milord.

Después de comer, desembarcarán de nuevo esta tarde, visitando el Ateneo y sus museos, pasando luego á Santa María para escuchar el famoso órgano y recorrer la población visitando lo más notable de ella.

Los expedicionarios salieron de Marsella el 25 del pasado mes, habiendo visitado los puertos de Gibraltar, Santa Cruz de Tenerife (Canarias), Funchal (Isla de Madera), Tánger (Marruecos), Argel y nuestro puerto, del cual saldrán en las últimas horas de esta tarde para Marsella en donde rendirán viaje.

La Sección de Deportes y excursiones del Ateneo, de la que también es presidente el señor Andreu, se ha esmerado para que la estancia en ésta de los turistas, les sea lo más agradable posible, por lo cual varios de sus individuos les acompañan al objeto de aprovechar las pocas horas que han de permanecer entre nosotros.

De esperar es que se marchen satisfechos, y que esta expedición sirva de estímulo para que le sigan otras de las muchas que continuamente organiza la importante casa *Cook and Son* de Londres, que es la organizadora de la que nos ocupa.

Sesión.—Esta noche á las ocho celebrará nuestro Ayuntamiento sesión de segunda convocatoria, la que no pudo tener lugar el pasado sábado por no haberse reunido número suficiente de concejales.

Banquete republicano.—Con el doble motivo de conmemorar el XXXV aniversario del advenimiento de la República Española y la inauguración del Círculo Republicano sito en la calle Nueva de esta ciudad, mañana á las nueve de la noche se reunirán en fraternal banquete en los salones de dicha sociedad, crecido número de correligionarios.

Al acto asistirán comisiones de todos los comités de la isla. De esta ciudad será crecido el número de los asistentes dado el entusiasmo que reina.

La junta de dicho casino, deso sea de que los pobres participen también de dicha fiesta ha acordado repartir por la mañana cien panes y una cantidad en metálico entre las familias necesitadas de esta población.

Hemos recibido atento B. L. M. del señor Presidente del Círculo Republicano invitando á nuestro director para asistir al banquete indicado. Agradecemos la atención.

Vapores correos.—Ayer tarde á las cuatro salió directo para Barcelona el vapor correo «Isla de Menorca», de donde saldrá en la tarde de hoy de nuevo para nuestro puerto, quedando así normalizado el servicio que tanta alteración sufrió con los últimos temporales.

Imposición de una cruz.—En la tarde de hoy, en la fortaleza de Isabel II y ante las fuerzas de la Comandancia de Artillería de Menorca, de Infantería y

de comisiones de jefes y oficiales de todos los cuerpos, se impondrá con toda solemnidad la cruz de beneficencia al artillero Jesús Quijada Garrido, por haber salvado de una muerte cierta á dos niños que se estaban ahogando en la orilla de nuestro puerto.

Beneficencia Domiciliaria.—Ayer mañana á las doce tuvo lugar en las Casas Consistoriales el sorteo de los objetos que componían la tómbola organizada por la Asociación de Beneficencia Domiciliaria.

- El resultado fué el siguiente:
- 1.º Una columna con maceta de mayólica 2.052
 - 2.º Un juego con trinchante de plata 2.788
 - 3.º Un juego para cerveza 1.876
 - 4.º Un joyero con espejo 1.588
 - 5.º Un joyero de cristal 2.798

Conferencias.—Ayer diéronse en esta ciudad dos conferencias de carácter científico: una en el Ateneo á cargo del Dr. Llenas y otro en el local que ocupa el Sindicato de Obreros Agrícolas, á cargo del joven Dr. Ferrer y Hernández.

De ambas nos ocuparemos en nuestro número de mañana, pues el exceso de original nos veda el hacerlo hoy.

Revista de Menorca.—Hemos recibido el cuaderno 1.º del presente año, correspondiente al pasado mes de Enero, el cual contiene el siguiente sumario:

Nuevas teorías físico químicas, conferencia dada en el Ateneo por don Jaime Ferrer Hernández.—Memoria reglamentaria de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, por don Francisco Terrés Coll.—Dispensario Oftalmológico municipal de Mahón (Resumen Estadístico por don Lorenzo Pons Marqués).—Sección Oficial.—Noticias.

Copiamos de la «Revista de Menorca»:

Cámara Agrícola.—Por mediación de la Cámara Agrícola de Badajoz, la de Menorca ha recibido cincuenta kilogramos de semilla de alcornoque, destinada á la repoblación de los bosques de la isla, á cuyo fin ha sido distribuida entre los socios que lo han solicitado.

La Dirección General de Agricultura, Industria y Comercio ha tenido á bien conceder una biblioteca agrícola á la Cámara Oficial, estando encargado don Antonio Ballester y Llambías, alumno de la Escuela especial de ingenieros agrónomos de la recepción y remesa de la citada Biblioteca.

España sin Rey.—Estos días se pondrá á la venta en toda España al precio de 2 pesetas, la obra del eximio escritor y diputado republicano por Madrid, don Benito Pérez Galdós, titulada «España sin Rey», tomo 61 de sus «Episodios Nacionales».

MATADERO

Reses sacrificadas en el día de ayer
 Un buey 272 kilos Torre nove Alayor; 1 vaca 155 id. noria de Vinent Villa Carios; 1 id. 193 id. Llumesanas Gran; 1 id. 193 id. Son Bute San Cristóbal; 1 ternero 166 id. id.; 1 id. 263 id. Binijemo Alayor; 1 id. 162 id. idem id.; 1 id. 164 id. Binietos de Dalt Villacarios; 1 id. 178 id. hort de Nuan id. 2 carneros 44 id. Son Isidru; 1 id. 31 idem Torre nove Alayor; 1 id. 13 id. Antonio Meliá; 1 id. 33 id. Tulentí des Capitá; 5 cerdos 253 kilos.

Día 9
 Una vaca 192 id. estancia de Rafael Julia, (Mercadal); 1 ternero 172 id. Edebus de Tomás; 170 kilos.

SERVICIO TELEGRAFICO
 DE «LA VOZ DE MENORCA»

D'Almeida en libertad.—Se agrava lo de Portugal.

Barcelona 10, 4'00.
 Acaba de recibirse un despacho de Lisboa notificando que en la tarde de ayer fué puesto en libertad el jefe del partido republicano portugués señor D'Almeida.

Numeroso gentío le acompañó desde la prisión á su casa en la cual vióse obligado á salir al balcón dirigiendo breves palabras á la multitud que le aclamó con entusiasmo.

La policía cargó sobre la multitud disolviéndola á los manifestantes.

Los ánimos continúan excitados y se teme se reproduzcan los desórdenes.

Coronación dudosa.—La amnistía sin firmar.

Barcelona 10, 4'35.
 Dado el grave caris que van tomando los asuntos de Portugal ha llegado á afirmarse que la República sería proclamada en Portugal antes que tuviera lugar la coronación de Manuel II.

Los ánimos están excitados debido á que aún continúa sin firmar la tan prometida amnistía para los presos políticos.

El Directorio republicano.—Acuerdos importantes.

Barcelona 10, 5'00.
 Anoche reunióse el directorio del partido republicano portugués para tratar de los asuntos de actualidad y trazar su norma para el porvenir.

En dicho acto que estuvo presidido por el Sr. D'Almeida y en el que reinó gran entusiasmo, se acordó actuar hoy más que nunca su campaña en favor de la República, á cuyo efecto se acordó la celebración de conferencias y mítins por todas las poblaciones del reino.

Crónica parlamentaria.—Faltando á la Constitución

Barcelona 10, 5'15.
 En la sesión celebrada ayer tarde en el Congreso, el ex-ministro liberal señor Gaset intervino en el debate atacando al Gobierno por haber suspendido las garantías y el Jurado en Barcelona, en lo que agregó se falta abiertamente á la Constitución.

El señor marqués de Figueroa contestó al señor Gaset, en nombre del Gobierno.

Mitin en Valencia.—Por el sufragio universal.

Barcelona 10, 5'50.
 En la mañana de ayer tuvo lugar en Valencia un importante mitin organizado por el partido republicano radical, al objeto de defender el sufragio universal al que intenta dar un golpe de muerte el señor Maura con su proyecto de Administración local.

Presidió el mitin el diputado republicano Sr. Soriano, quien pronunció un discurso de tonos muy enérgicos, atacando la obra del Gobierno.

El entusiasmo que reinó fué enorme

Telegrama de «La Marítima»

Barcelona 10, 8'00
 «Isla Menorca» fondeado las seis sin novedad.

Ginart.
 Barcelona 10, 8'00

Fondeado «Menorquin» sin novedad á las seis media buena travesía.
 Cardona.

Casino del Consey

A los señores socios

—« FUNCIÓN PARA ESTA NOCHE »—
 A beneficio de la Sociedad Filantrópica

«El Recreo»
 LA VARA DE ALCALDE
 LA CAÑAMONERA
 LA VERBENA DE LA PALOMA

En uno de los intermedios se cantará el coro de Repatriados de «Gigantes y Cabezudos».

Imprenta de Francisco Fábregues.
 Infanta 17.

TUPINAMBA

TOSTADERO DE CAFE CON REAL PRIVILEGIO Y FABRICA DE CHOCOLATES

98 sucursales en España 98

Los Chocolates elaborados únicamente con cacao superior y azúcar cristalizado puro, al perfume de vainilla, canela ó sin, no entrando en la mezcla féculas ni otra sustancia alguna.

Tanto los cafés como chocolates pueden ser sometidos á un riguroso análisis en el que se verá su pureza.

La casa TUPINAMBA ha obtenido medalla de oro en las exposiciones internacionales de Higiene y Alimentación de Paris, Versailles, Lyon, Bruselas, y últimamente en la de Nápoles le ha sido adjudicado el Gran Premio, con insignias y medalla de oro que es la mas alta recompensa.

Sucursal en esta

Cooperativa de los señores Tuduri Hermanos

Proveedores de tropas--Plaza del Principe 14

Representante en Menorca: Jaime Barber Moll

SOCIEDAD CIVIL ANÓNIMA Fin de Siglo-Alayor

Habiendo acordado la sociedad «Fin de Siglo» arrendar la casa números 4 y 5 de la Plaza de la Constitución de esta Villa, con los muebles en la misma existentes, por término de cinco años, en concurso público, se invita á los que deseen tomar parte en el mismo, á que presenten sus proposiciones al que suscriba, Presidente de dicha Sociedad, en pliegos cerrados que serán abiertos públicamente á las once de la mañana, 3 días después de haberse publicado ocho días en los periódicos de Mahon *El Bien Público* y *La Voz de Menorca*, conforme previene la condición undécima de las aprobadas por la mayoría de los socios en sesión del día 13 de Enero próximo pasado.

Serán admitidas proposiciones hasta las diez de la mañana del día anterior al señalado para la apertura de los pliegos, que se efectuará en el salon de la referida casa por la Junta permanente.

Las condiciones que han de regir en el arriendo son las siguientes:

1.ª Se arrienda el local y mobiliario de referencia propiedad de dicha Sociedad Anónima «Fin de Siglo» por el precio de dos mil pesetas, del que corresponde á saber: mil por el local edificio y las restantes mil pesetas por el mobiliario y demás efectos y enseres.

2.ª La duración del mencionado contrato de arriendo, se fija por el término de cinco años.

3.ª El pago del precio citado será satisfecho anualmente en cuatro plazos, por trimestres vencidos, á razon de 500 pesetas uno.

4.ª El impuesto creado sobre alquileres y demás que en adelante se creen, correrán á cargo del arrendatario.

5.ª Los que quieran tomar parte en el concurso, depositarán el diez por ciento del tipo de arriendo, y el adjudicatario, en garantía de dicho arriendo, constituirá fianza pignoratícia (metálico, valores, inmuebles) en cantidad de dos mil pesetas.

6.ª Este contrato de arrendamiento se

estipula bajo la precisa condición que el arrendatario, ya lo sea á nombre propio ó en representación de cualquiera entidad, no podrá establecer en la finca edificio, comercio, industria, ni tráfico de ninguna especie, ni menos habitación particular, sino que deberá establecer en ella un domicilio social.

7.ª Los accionistas de la sociedad «Fin de Siglo» poseedores de veinte ó más acciones, serán socios de honor, pero sin voz ni voto, de la sociedad que se funde y esté domiciliada en la casa de que se trata, y por lo tanto tendrán derecho, sin paga alguna, á frecuentar el expresado local y á las diversiones ú otros espectáculos que en el mismo tengan efecto.

8.ª Los muebles y demás enseres, á escepción de la mesa de billar con sus accesorios, que forman parte de este contrato, serán debidamente inventariados y justipreciados, y se fijará también el demérito que hayan de sufrir en el transcurso de los cinco años. Terminado el arriendo volverán á justipreciarse y el arrendatario deberá pagar á la Sociedad «Fin de Siglo» la diferencia entre el demérito, previamente fijado, y el menor valor que resulte de este segundo justiprecio.

9.ª El uso de la finca y muebles en existencia deberá ser el adecuado, siendo obligación del arrendatario blanquear, cuando menos dos veces al año, las dependencias interiores del edificio.

10.ª La contribucion urbana, seguro de incendios, arreglo de puertas y ventanas, tejados y partes exteriores del local serán de cuenta del arrendador, á no ser que los desperfectos á dichas puertas y ventanas, lo fueren por culpa ó negligencia del arrendatario.

11.ª El anuncio de este contrato se hará público en los periódicos de Mahon «El Bien Público» y «La Voz de Menorca» por término de ocho días.

12.ª Presentándose dos ó más arrendatarios, la Junta general tendrá facultad de elegir de ellos el que conceptúe más conveniente á los intereses sociales.

Alayor á 1.º de Febrero de 1908.

El Presidente,

MIGUEL GINART.

Aceites puros REGAS PEDIDOS EN TODAS PARTES DE OLIVA SON LOS MEJORES

La casa REGAS ha puesto á la venta un rico aceite especialidad de la Casa.

Dicho aceite de cultivo propio y esmeradísima filtración se recomienda por si solo y es vendido en los principales hoteles de España y Extranjero, sirve dose también de él, las familias de exquisito paladar.

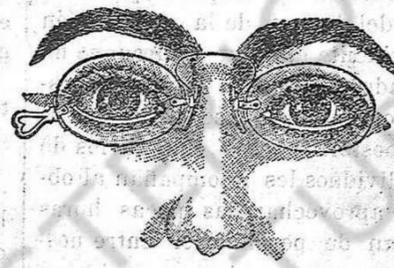
Se envasado en cántaros presentados de cuatro litros (un cuartan), vendiéndose al módico precio de 7 pesetas cántaro.

Pídase en los principales establecimientos y en casa de su representante.

José Riudavets, Plaza Carmen, 13.--Mahon

VEDADO

Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios Matanzas antes Binigay Nou y Llumurít antes Estancia d'es Barranch, de este término municipal.



Orriols Optico

¿Queréis la conservación de la vista?

Pues antes de comprar anteojos consultad con dicho señor.

Se sirven con exactitud y rapidez los encargos de los señores médicos oculistas.

PRECIOS ECONOMICOS

Buen Aire 5.—MAHON

EL ESQUISITO Y AROMÁTICO

Jarabe Espumoso de Café

MARCA TUPINAMBA

que se toma con agua carbónica (vulgarmente sifon), lo venden

Viada é Hijos de Bernardo Sintés

Prieto y Caules, 50

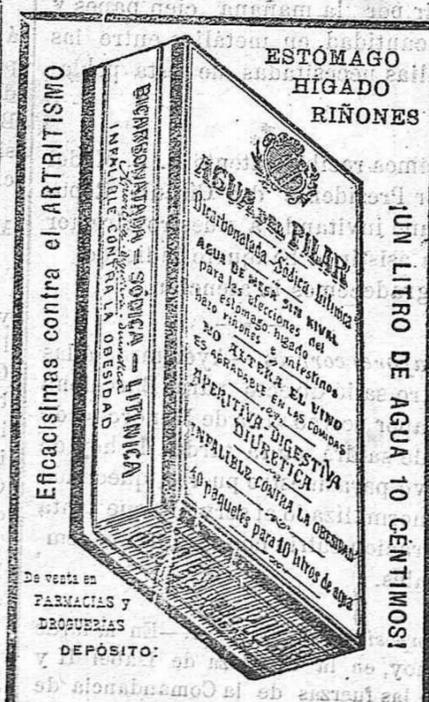
Almacén de muebles de Sintés

BARATURA

Buffet comedor tallado y con mármol, seis sillas asiento labrado; mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visita este establecimiento que hay novedad



DON JOSE M.ª MERCADAL PONS, Abogado, Alcalde-Presidente del muy Ilre. Ayuntamiento de esta Ciudad.

Hago saber: Que el día nueve de actual, segundo domingo del mes de Febrero y hora de las siete, se verificará en estas Casas Consistoriales, el sorteo general de los mozos comprendidos en el alistamiento definitivamente rectificado para el Reemplazo del Ejército en el corriente año. Dicho acto tendrá lugar ante el Ayuntamiento de mi presidencia con los requisitos y solemnidades dispuestas en el capítulo 7.º de la vigente Ley de Reclutamiento.

Lo que se anuncia para conocimiento del público y especialmente de los interesados á quienes además se les entregará una papeleta de citación individual.—Mahon 3 Febrero de 1908.—José M.ª Mercadal.

HABITACIONES Amuebladas se alquilan calle del Comercio número 18.